

Organo del Partido Republicano Federal y del Radical

Se publica:

CORRIENTE, los dos sábados quincenales del mes.

EVENTUAL, en las circunstancias extraordinarias.

REDACCIÓN:

Centro Federal-Radical. Vñafant, 13 - Tel. 233

No se devuelven los originales y de los que se publiquen son responsables sus autores.

Número suelto: 15 céntimos

**¡14 de Abril de 1931!**

## Una fecha gloriosa de ciudadanía

El 14 de abril de 1931 fué el resumen de tantas y tan gloriosas jornadas escritas en letras de oro por los republicanos.

Aquella fecha, es la visión de la jornada de 1909, y recordamos a Ferrer Guardia y tantos que en las barricadas y en los fosos de Monjuich dieron su vida por la libertad y por la Patria. Recordamos los días esperanzados de 1917 que no se hicieron carne por cobardía y traición de los regionalistas de aquella época; recordamos aquella legión de encarcelamientos, persecuciones y sufrimientos de tantos correligionarios, es en fin, remembranza de aquella mañana gloriosa de Jaca, de aquella tarde decembrina del foso de los mártires de Huesca, que hicieron fecundo el 12 de abril, son los nombres de Galán y García Hernández, manchados de sangre pletórica de libertad, pero grabados en el corazón con letras de hierro que no se funde nunca. Es... el recuerdo del magnifico alarde que el pueblo dió el 12 de abril de 1931 de su ciudadanía.

Glorioso fué el 11 de Febrero de 1873, lo fué el 11 de noviembre de 1918 cuando una pluma firmaba el anhelado armisticio que trajo la paz al mundo ensangrentado.

Pero el triunfo que obtuvo la República en España el 14 de abril de 1931, ha sido el más glorioso que se ha registrado en los anales de la historia de los pueblos modernos.

Vino a la vida la luz con sus rayos esplendidos de un régimen impuesto por la augusta soberanía del pueblo, proclamándose la república con más calor, vehemencia y entusiasmo que en 1873.

¡Tenemos tres años de República! pero la obra es incompleta aún.

Debemos contrarrestar la atrofia de la sensibilidad ciudadana ante el desorden social. Hay que restablecer el equilibrio perdido, hay

que luchar contra los que pretenden destruir la sociedad porque entienden periclitada la civilización. Hay que reaccionar para que no seamos un país sin pulso como dijo Silvela.

**¡Hay que fomentar el espíritu izquierdista y laico de la República!**

Es menester ponerse de acuerdo todos los republicanos para inclinar el hombro contra el muro de contención que han levantado las derechas que solo coquetean con la República.

Solamente, formando **todos** los republi-

canos un frente único, podrá la República tener un sólido basamento.

Levantemos los ojos y veamos a la República y no a los republicanos. Veámosla arrogante y hermosa con el pie sobre el pedestal que ha levantado el martiriológico del pasado, proclamando libertad justicia y paz para todos los hombres de buena voluntad.

Contemplémosla con acatamiento, miremos la expresión de pureza en sus labios, el fuego de entusiasmo en sus ojos, con el genio sobre su frente y con la honra de una virgen.

¡Grande es pues nuestra responsabilidad de conservarla dignamente, honradamente, recordando que «el precio de la libertad es la vigilancia constante»!

L. LÓPEZ-RODRÍGUEZ MURRAY.

Un recuerdo de cariño y respeto a aquellos héroes que dieron su vida en holocausto de la Patria, de la República, defendiendo los altos ideales de libertad y justicia.

El Capitán **García Hernández** fusilado en Jaca el día 12 de Diciembre de 1930.

El Capitán **Fermin Galán** fusilado en Jaca el día 12 de Diciembre de 1930.

El Capitán **Alejandro Sancho** a quien no perdonó Montjuich.

# El 14 de ABRIL

Hace tres años que España vibraba de dolor y de indignación ante las furiosas acometidas que, en su estertor agónico, la monarquía alanceaba. Galán y García Hernández acababan de pasar, con el sacrificio de sus vidas generosas, a la categoría de héroes nacionales. El Gobierno revolucionario, incubado allende el Pirineo y ratificado luego por todos los sectores republicanos en San Sebastián, estaba en la inminencia de asumir el Poder de la República y arrojar de nuestro suelo al Borbón que había roto canallesamente con todos los pactos constitucionales y con las normas más elementales de la moralidad.

Llega el 14 de Abril, fecha gloriosa e indeleble en que sonó la hora definitiva de la liberación. Hombres nuevos, procedimientos nuevos, de cara a las aspiraciones legítimas del pueblo, inspirados en las normas de una verdadera Democracia. Irrumpió, serena, inmaculada, henchida de palpitaciones venturosas y de arraigado optimismo, la nueva República.

De entonces acá la fecha del 14 de abril, grabada en los fastos de la Historia con letras de oro, inicia la ascensión viril de la Democracia española. La vieja tierra, tan flagelada y exhausta, siente florecer una nueva primavera que habrá de rendir ópimos frutos. En el campo fecundo de la República, nuestros padres del 73 hendieron con sus ideas reivindicadoras los surcos prolíferos y depositaron en ellos la semilla. En el 14 de abril de 1931 España vió reverdecer los campos de la Libertad.

Por ello siguiendo, celebramos espléndidamente esa fausta fiesta.

Es la verdadera fiesta de la Democracia.

La «alegría de la República» renacerá en los pechos de aquellos ciudadanos—algo oprimidos por interrogantes que no se cierran todavía—que de una forma tan ejemplar sancionaron en las urnas la instauración definitiva del nuevo Régimen.

ANTONIO PAPELL

## La tercera República

Es indudable que la segunda República española, por culpa de unos Gobiernos que no la han sabido interpretar, sembró alarmas y desencantos en la mayor parte del país.

Las esperanzas que el nuevo régimen alentaría en el alma del país, han ido conociendo sucesivamente todas las amarguras y desencantos; han visto agotarse la flor de sus opti-

mismos; han caído en la sima de las desesperaciones más crueles.

El pueblo español no votó esa República; no pensó jamás en una República donde el desorden fuese lo normal y el desprecio la autoridad ya hábito; donde la libertad saltara por encima del derecho ajeno, y el derecho propio conociese el atropello en nombre de la ley. Donde la injusticia social de antes derivase en rencores sangrientos y el afán de los humildes en odios y en hambres.

Cayó la Monarquía con sus vicios, con sus corruptelas, con sus desprecios constantes a la libertad y a la justicia. Cayó envuelta en el adiós abierto de los hombres libres y en una bandera que había presidido concupiscencias y desastres sin fin.

No; nuestra república no es esa. No es la República de los banquetes, sinó de las austeridades. No es la República que llena las páginas de los diarios con el relato de crímenes sociales, sino la que aspira a convertir la hoja cotidiana en Evangelio de las libertades y en prontuario de cívicas virtudes.

La que suprima privilegios, vengan de donde vinieren, y mida a los ciudadanos con una sola medida de justicia. La que haga triunfar la reflexión sobre el impulso, la cultura sobre el instinto.

La que convierta el trabajo en deber alegre y en obra fecunda. La que convierta en obreros de la civilización y del progreso a los vagos de cuerpo y espíritu.

La que desarraigue del corazón humano los odios que lo perturban y los rencores que lo envenenan.

La que cree riqueza para todos los que la sepan merecer y, con el trabajo digno, la sepan honrar.

Esta es nuestra República; es la «tercera República» que inaugurará prontamente su camino de gloria bajo la égida de un Gobierno republicano, exclusivamente republicano, que trate a todos los españoles con educación política y vuelva a restablecer en su pensamiento la creencia, en su sentimiento el amor y en su voluntad el deseo de hacer grande a España

P. RIERA VIDAL

## Victoria completa!

¿Lo véis, ciegos? ¿Oís, sordos? Es el carro triunfal de la Victoria rodando con estrépito por la tierra de este Ampurdán que parece ser su circo predilecto.

Es la República victoriosa, coronada de laureles, mostrando en una mano la espada justiciera y levantando en la otra la antorcha del Progreso; es ella, si, es ella, que ha venido

a expulsar de entre nosotros a la vieja Monarquía.

Y es él, el pueblo soberano, que la sigue y la aclama y la vota con el entusiasmo viril, con el amoroso ardimiento del mancebo que vé en su prometida el símbolo de su felicidad y el término de sus angustias.

Por todas parte y de todos los pueblos asoman caras sonrientes como si fueran espejos de la alegría, ojos brillantes como chispas de luz, manos calientes que buscan a otras manos para estrecharlas y unir las en lazo vigoroso de amistad indisoluble, bocas que cambian sus alientos convertidos en mútuas felicitaciones.

¡Eso es el pueblo! ¡Eso es la vida! ¡Esos los frutos del ideal triunfante!

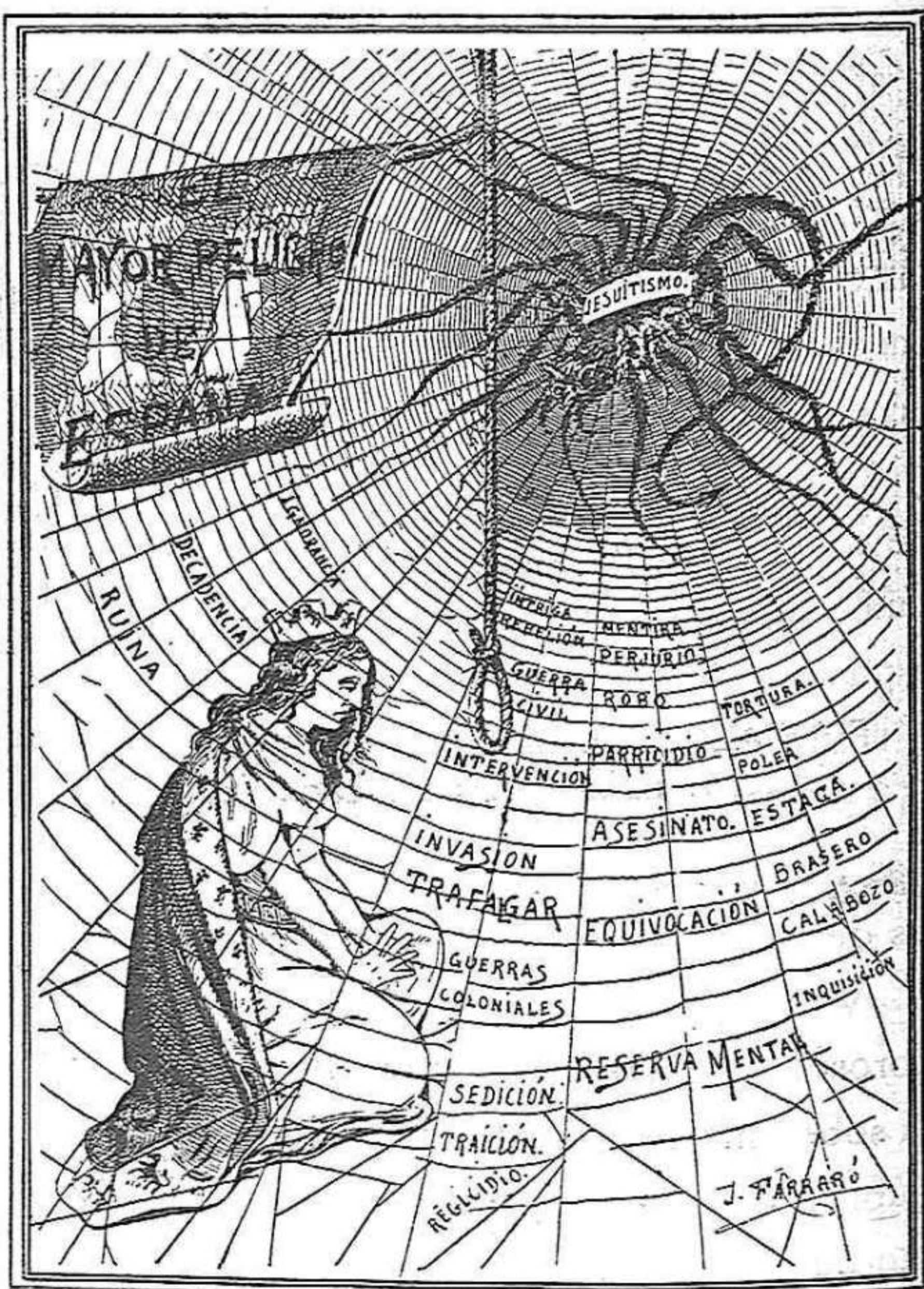
De hoy más quedará consagrada la frase de Pi y Margall, «el cantón de Figueras». Si, nuestro cantón, que quiere vivir libre y autónomo, fuertemente unido por dictados de su voluntad a sus hermanos los demás cantones de España, eternamente divorciado, por impulsos de corazón, de las instituciones monárquicas.

Nada tienen ya que hacer aquí los representantes de la monarquía. No los queremos. Aun dentro de sus propias leyes, con el arma del voto nada más, los hemos expulsado definitivamente de nuestra tierra.

Juntad, ahora, vuestras manos y aplaudid, republicanos españoles. ¡Por la República! ¡Por el Ampurdán! ¡Por Figueras! ¡Hurra! ¡Hurra!

J. M.<sup>a</sup> BOFILL.

DE EL AUTONOMISTA. 18 MARZO 1905.



Como estábamos con el antiguo régimen y como podemos volver a estar, si no extirpamos de fondo las raíces que por todas partes intentan brotar con más fuerza que antes.

La fuerza de ayer trajo la Dictadura destruyendo el Derecho; hoy ha sido el Derecho que ha destruido la fuerza de la Dictadura.

## Programa d'actes i festeigs per a celebrar el tercer Aniversari de la proclamació de la República

**DIA 14.** A dos quarts d'onze.— Entrega a les Escoles Graduades dels premis oferts per l'Ajuntament corresponent al concurs de composició entre els alumnes de les escoles de primera ensenyança. En aquell mateix acte, s'inaugurarà la Biblioteca que l'Ajuntament dota a l'Escola Graduada de nois.

A un quart d'una. Recepció a la Casa de la Ciutat, d'Autoritats, funcionaris, representacions d'entitats i ciutadans que vulguin manifestar la seva adhesió al règim. Durant la recepció, la Banda del Batalló de Muntanya número 3, donarà un concert davant la Casa Consistorial.

A dos quarts de cinc. Reunió a la plaça de Catalunya, de l'Ajuntament, autoritats, representacions, alumnes de les escoles, entitats i ciutadans per a formar la manifestació republicana que es dirigirà des de dita Plaça, al Parc Bosc municipal, on es celebraran les festes escolars. Per al millor èxit de la manifestació, s'agrairà a les entitats que posseïxin ensenya, hi concòrrin amb ella.

## Caen Monarquias y Suben Repúblicas

El 4 de Agosto de 1914 habían 37 jefes de Estado que eran soberanos.

El 15 de abril de 1931 el número quedó reducido a 14.

En 17 años, pues, han caído 23 coronas entre ellas la de España.

¿Que esperan los altos Poderes de la República?

## Los lugares sagrados de la República

Cerca del Polvorín de los Mártires, en tierras de Huesca, están estos rincones, lugares sagrados de la República española. Palmos escasos de tierra dura y seca, donde cayeron bajo las balas de la monarquía

los capitanes Galán y García Hernández. El cierzo aragonés barre estos lugares y no encuentra mástil, mármol, columna que besar. No hay en ellos ni una lápida. La República, nacida del choque de unas balas de plomo con dos corazones generosos, no ha tenido para estos lugares un recuerdo piadoso de homenaje, de agradecimiento. Sobre todos los cimientos de las religiones se han levantado palacios de maravilla. Los poderosos de la tierra han vaciado su bolsa para cubrir con mármls, oro y bronce, los lugares donde la tradición señala el nacimiento de los fundadores de religiones. El espíritu civil español no ha tenido una moneda para exitar la profanación de la tierra donde echó raíces la democracia libre. Soldados de polvorín, en los ratos interminables de guardias, con respeto, los compañeros de aquellos que por disciplina obedecieron la orden de muerte en el pelotón más trágico de la historia militar, ponen piedras y cristales rodeando las parcelas de tierra que se honraron siendo lecho, madre y brazos únicos que recogieron los cuerpos palpitantes. Tierra y sangre... Volcán de llama generosa que fué bandera de elecciones, final de discursos, motivo de ovaciones mitinescas.

No por fechitismo, no por papanatismo admirador, por decoro y dignidad ciudadana, deben ser rodeados de respecto arquitectónico esos lugares sagrados donde plantó raíces en tierra firme la República española.

Bien están las pensiones a los deudos, bien está que en cada ciudad exista la calle y la plaza de los capitanes Galán y García Hernández. La memoria de los dos héroes merece algo más que esas comedias insurgentes con vivas a España y vistas a la taquilla, que se han representado en los escenarios españoles. La memoria de Calán y García Hernández merece algo más que las oleografías que decoran los casinos republicanos de provincias... Merecen algo fuerte, noble y rígido, bello como una columna que debe elevarse en esos trobos de tierra en los que la cobardía colectiva dejó morir a dos hombres. Arco de triunfo por el que pase el viento rugiendo y cantando... Llama perenne que aviven manos agradecidas... Lugar sagrado para ir a descubrirse y evocar la raza que da esos frutos, esperanza y seguridad de que nunca han de faltar hombres que levantaran la República si ésta cayera en desmayo.

Conmemoramos ya el tercer aniversario de la República española! Han pasado tres años!

A los altos Poderes, ocupados en el trabajo arduo de poner murallas a las torrenteras fascistas, pedimos la oficial protección. Al espíritu popular, fácil a la emoción, les avivamos el recuerdo.

En tierras de Huesca existen unos sagrados lugares abiertos a todos los vientos... Falta el arco, la columna, el mástil... No ha de ser solo el mundo oficial el que glorifique... El esfuerzo individual ha de tomar como suya la tarea. Para el espíritu de los que cayeron, y al caer se elevaron, ha de agrandar más el homenaje humilde de la ciudadanía que el chorro de oro de la caja oficial.

Durante el reinado de Alfonso XIII el término medio anual de creación de escuelas fué de 505. La República en año y medio ha creado 9,580,

Hasta el advenimiento de la República.

¿Donde estaba el respeto a la opinión pública y la libertad para emitir libremente el pensamiento?

Quien osaba exteriorizar su confesión religiosa era denunciado y encarcelado.

Solo predominaba una religión; la de la fuerza y de la tiranía más abominable.

## Al lado de la República

No cejan los elementos extremistas en su empeño tenaz de perturbar el orden.

Apenas abortado un movimiento, intentan apelar a la violencia, sin tener en cuenta para nada que la vida nacional no puede estar a merced de unos exaltados o de mercenarios agitadores.

Tendría su explicación ese deseo irrefrenable de producir la intranquilidad, manteniendo al país en constante alarma, creando conflictos al Gobierno, pretendiendo impedir que la República realice su cometido, si no se hubiera preocupado la República, fundamentalmente liberal, de abrir a la expresión ciudadana todos los cauces jurídicos y de dejar expeditas todas las vías del derecho.

Se comprendería ese estado de insumisión de protesta airada, de amenaza perenne si los que hoy, estando el país regido democráticamente, se rebelan, hubieran procedido violentamente contra los culpables, durante los años ominosos de la dictadura, de que viviera sin ley.

Acatar a un régimen que instauró el pueblo en la plenitud de sus derechos, un régimen que apoyan cuantos saben lo que cuesta ganar las batallas que por la libertad se libran, es labor antipatriótica, anticidadana, antihumana.

Ese afán desaforado de los enemigos del orden y de la paz del pueblo, obedientes acaso al mandato de Moscou o a los apremios de Paris, de combatir por todos los medios y con todas las armas a la República, es insensato y criminal.

Nosotros, en estos momentos, como en todos los que se intente obstaculizar la eficaz labor del régimen proclamado el 14 de Abril de 1931, estaremos indefectiblemente al lado de la República.

Creemos que, hoy, en España, no hay otra salvación salvadora que la República. Más allá ni más acá de la República no hay nada.

Hay algo, sí; el caos, el abismo.

Por eso estamos al lado de la República.

Por eso estamos frente a los movimientos epilépticos, que intentan la destrucción del Régimen y la ruina de España.

## Una promesa del ex-rey

El ex-rey don Alfonso, prometió al Papa en 1923, que, si llegase el momento, «El mismo se prestaría a presidir la Cruzada en contra de los enemigos de la Iglesia Católica en cuanto fuese profanada».

## Gran Café Tostadero

Plaza Universidad n.º 5: BARCELONA

Teléfono, 34842

Este acreditado establecimiento, el 16 de este mes, INAUGURÓ un espléndido salón RESTAURANT con esmerado servicio a la carta. También servimos un cubierto llamado

CUBIERTO COMERCIAL a 5 pesetas, compuesto de variados entremeses, tres platos, postres, helado, pan y vino. Pruébalo y será nuestro cliente (Grandes salones para banquetes).

## UN BUEN REMEDIO

El mejor remedio para que las prendas de vestir no se apolillen, consiste en guardarlas bien limpias. El sudor, el polvo y otras manchas en la ropa, es lo que cría el germen de la polilla. La

## TINTORERIA IBERICA

con el nuevo procedimiento de lavados a vapor seco, elimina todo germen de la misma.

Casa especializada en los nuevos colores de la temporada.

Subida a la Iglesia, 2 - FIGUERAS

## Banco de Figueras

L. Vergés Vilanova

Cambio de monedas :: Valores  
Cuentas de ahorro y demás operaciones de banca



Casa de confianza  
Economía y reserva

Plaza Pi Margall  
FIGUERAS

## Gimnasio Ibérico

Calle de Santa Leocadia, 17 :: FIGUERAS

Dirigido por D. Francisco Castellví Vila Médico-Cirujano y profesor de Gimnasia de la Facultad de Medicina de Madrid

Método racional según las modernas orientaciones científicas — Gimnasia respiratoria — Gimnasia sueca — Local construido exprofeso para gimnasio  
Cuarto de baño con piscina y duchas — Aparatos modernos — Clases para alumnos y alumnas en horas distintas - Horas especiales para personas mayores

Para matrículas y demás detalles, en el mismo, de 7 a 8 noche

## BANCA ARNÚS

Sucesora de Evaristo Arnús — Fundada en 1860

Casa Central: Plaza de Cataluña, 22  
Casa Matriz: Pasaje del Reloj  
BARCELONA

Sucursales en Balaguer, Berga, Cervera, Igualada, Lérida, Manresa, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

Sucursal de Figueras: Rambla, 15

Cámara acorazada con departamentos de alquiler — BANCA-BOLSA-CAMBIO — Negociamos los cupones vencimiento corriente — Compra-venta al contado de toda clase de valores de contratación corriente con entrega de los títulos en el acto.

## Farmacia Perxas

Placeta, 5

Sueros, Vacunas, Inyectables  
Medicamentos puros — Análisis

## Aparato Arnalot

para la preparación del Hipoclorito de sosa electrolítico.

El más moderno y enérgico antiséptico y desinfectante.

Especialidad en Específicos.

## Centro de lucha antituberculosa

Calle Sta. Margarita, 13 y 15 — FIGUERAS — Teléfono, 233

Tratamiento y curación de la Tuberculosis por el acreditado tratamiento del Dr. Gil Acebedo.  
Más de 700 enfermos tratados con éxito.

Rayos X — Examen Radioscópico y Radiográfico — Análisis de sangre y esputos — Electroterapia  
Sol de altura — Rayos ultra violeta — Masaje vibratorio — Diagnóstico del estreñimiento y enfermedades del estómago por un procedimiento modernísimo — Tratamiento y curación del cáncer, lupus, tiñas y otras enfermedades de la piel — Depilación radical del Vello

DIRECTOR CLÍNICO: M. Morlius

RADIÓLOGO: L. López-Rodríguez Murray

BACTERIÓLOGO: L. Sala Oliveras

## Liceu" Monturiol"

Carrer Sant Pere - Telèfon, 266 - Figueras

Director: D. Vicente Arroyo

Pàrvuls, Primera Ensenyança, Preparació per al Batxillerat, Tècnica preparació comercial integrada per Càlcul Mercantil, Comptabilitat per partida doble, Francès, Anglès, Català, Castellà, Mecanografía, Taquigrafía.

interns, Mitg-interns, Externs, Lliçons per correspondència, Aules apart per a senyoretas.

## Hôtel Pirineos

Antigua Fonda

ROGER

Todo Confort :: Cocina Francesa

Traza con miras a la Montaña

Indicado como casa de reposo

Gran altura y aire purísimo

PRECIOS ECONÓMICOS :: MASSANET DE CABRENYS

## Antiguos Almacenes de Ferreteria

A. Costa Ferrán de CARLOS PERXAS

Avda. República y calle Caamaño Figueras

Extenso surtido en Bateria de Cocina, Ferreteria, Herramientas, Artículos de regalo, Paraguas, Hermoso aparato de Radio. Especialidad en cuadros.

Nadie puede competir con nuestros precios.

Visitadlos una vez y sereis siempre sus clientes por los buenos precios que ofrecen y la garantía de los artículos en venta.